

## [TRADUÇÃO]

1 de setembro de 2017

Aos amigos reunidos em Battambang,  
Camboja, para a Inauguração  
da Casa de Adoração

Muito queridos Amigos,

Ainda não passou um ano desde que o mundo bahá'í assinalou a conclusão da última das Casa de Adoração continentais, e já se vislumbra uma nova alvorada no desenvolvimento da instituição do Mashriqu'l-Adhkár. Estais reunidos no próprio lugar do amanhecer da primeira Casa de Adoração local a surgir acima do horizonte numa etapa que começou agora. A inauguração deste edifício único é uma ocasião histórica, prefigura o aparecimento de muitos mais Mashriqu'l-Adhkars locais, bem como nacionais, em obediência ao mandamento de Bahá'u'lláh revelado no Seu Livro Sacratíssimo: "Edificai, em todas as terras, casas de adoração em nome d'Aquele que é o Senhor de todas as religiões."

Faz todo o sentido que este momento especial seja celebrado numa região que possui uma longa e gloriosa associação com a Fé, pois até mesmo no tempo da vida de Bahá'u'lláh a Sua mensagem chegou até à península do sudeste da Ásia. Era uma mensagem que convocava todos os povos a trabalhar pela unidade e pela paz, e a sua urgência só se intensificou nos últimos anos. Será que a desunião não alimenta as crises e os conflitos que afligem o mundo? Será que não agrava a dor e as dificuldades que tantos enfrentam? Louvado seja Deus por os corações puros do povo do Camboja, que tanto sofreram, responderem com tanto entusiasmo ao chamado da Beleza Antiga. Apoiando-se no poder da unidade, estão a fazer esforços intensos para elevar as almas através da educação espiritual e material e estão a capacitar as populações para desenvolverem a sua capacidade de serviço. Na verdade, os crentes do Camboja encontram-se entre os que estão nas fronteiras de aprendizagem nos esforços do mundo bahá'í para construir comunidades sobre alicerces duradouros.

A emergência da Casa de Adoração em Battambang é, então, um testamento de quão resplandecentemente a luz da Fé brilha ali nos corações dos amigos. O seu desenho, o trabalho de um arquiteto competente, reflete a graça e a beleza da cultura dessa nação; usa técnicas inovadoras em conjunto com formas tradicionais da região; pertence inquestionavelmente à terra onde se ergue. Até antes da sua inauguração, o Templo já conseguiu elevar a consciência dos que residem à sua sombra em relação a um tema que é parte integrante do Mashriqu'l-Adhkár – o serviço e a adoração são inseparáveis na vida de uma comunidade. Fomentou um apreço maior sobre a importância da unidade, agora

reforçada através da adoração coletiva que vai ocorrer dentro das suas paredes. A sua emergência é um impulso para os esforços que estão a ser feitos para nutrir comunidades espiritualmente distintas. É um edifício com um propósito nobre, erigido por um povo com um espírito nobre.

Agora que este Templo está a abrir as suas portas aos habitantes de Battambang e aos que vivem mais longe, que as bênçãos do céu sejam atraídas para esta região ainda com maior abundância do que antes – suplicamos a Bahá'u'lláh para que assim seja. Que aqueles que passam através das suas portas sintam os seus espíritos elevar-se lá dentro, que a sua adoração do Deus único e verdadeiro fortaleça os laços de afeto entre eles, e que o seu amor a Deus se expresse através do serviço que prestam aos que os rodeiam. Relembramos neste momento a bendição de Bahá'u'lláh: "Bem-aventurados aqueles que, na Casa de Adoração, se ocupam a si mesmos com a lembrança d'Ele Que é o Senhor dos retos! Bem-aventurados aqueles que se levantam em serviço a esta Casa! Bem-aventurados aqueles que erigiram esta Casa!"

[assinado: A Casa Universal de Justiça]